

# OBAVEŠTENJE O DODATNIM INFORMACIJAMA ili ISPRAVCI GREŠKE

Po članu 53 Zakona br. 04/L-042 o Javnim Nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

☐ Rad☒ Snabdevanje☐ Usluge

[Podsetnik: Ukoliko neka ispravka greške ili dodatna informacija dovede do radikalnih promena uslova predviđenih u originalnom obaveštenju o ugovoru sa uticajem na princip jednakog tretiranja i na cilj konkurentne nabavke, biće potreban produžetak početno predviđenih rokova]

Datum pripreme ovog obaveštenja: **26.02.2021**

|            |                  |
|------------|------------------|
| Br Nabavke | 632-21-826-1-3-6 |
| Interni br | 632-21-014-136   |

Ovo obaveštenje pripremljeno je na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



## ČLAN I: UGOVORNI AUTORITET

### I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                           |                             |                                                                                    |
|-------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Službeno ime: <b>KOMUNA E GJAKOVËS</b>    |                             |                                                                                    |
| Poštanska adresa: <b>Rr "Nënë Tereza"</b> |                             |                                                                                    |
| Grad: <b>GJAKOVË</b>                      | Poštanski kod: <b>50000</b> | Mesto: <b>Kosovo</b>                                                               |
| Kontakt lice: <b>Faton Gutaj</b>          |                             | Telefon: <b>038-200-44041</b>                                                      |
| Email: <b>faton.gutaj@rks-gov.net</b>     |                             | Faks:                                                                              |
| Internet adresa (ako se primenjuje):      |                             | <b><a href="https://kk.rks-gov.net/gjakove">https://kk.rks-gov.net/gjakove</a></b> |

## ČLAN II: PREDMET UGOVORA

### II.1) OPIS

**II.1.1) Naziv ugovora dat od strane ugovornog autoriteta: (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)**  
**Snabdevanje knjigama za biblioteku Ibrahima Rugove**

**II.1.2) Kratak opis predmeta ugovora** (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)  
**Snabdevanje knjigama za biblioteku Ibrahima Rugove**

**II.1.3) Klasifikacija Opšteg Rečnika Nabavke (ORN):** (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)  
**30192400-5**

### ČLAN III: POSTUPAK

#### III.1) VRSTA POSTUPKA

|                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>III.1.1) Vrsta postupka</b> (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru) |  |
| <input type="checkbox"/> Otvoreni                                                        |  |
| <input type="checkbox"/> Ograničeni                                                      |  |
| <input type="checkbox"/> Konkurentni sa pregovorima                                      |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kvotacija cena                                       |  |

#### III.2) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Datum objavljivanja originalnog obaveštenja ugovora:</b> <b>26.02.2021</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------|

### ČLAN IV: DODATNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                         |                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>IV.1) OVO OBAVEŠTENJE OBUHVATA</b>                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                         |                                                |
| Ispravku <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                        | Dodatne informacije <input type="checkbox"/>                                                                                                            |                                                |
| Obaveštenje o ugovoru <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                           | Obaveštenje o dodeli ugovora <input type="checkbox"/>                                                                                                   |                                                |
| <b>IV.2) INFORMACIJE KOJE TREBA DA SE ISPRAVE ILI DODAJU</b> (ako se primenjuje; da se specifikuje mesto teksta ili datumi koji treba da se isprave ili dodaju, molimo vas uvek ponudite određene članove & broj paragrafa originalnog obaveštenja) |                                                                                                                                                         |                                                |
| <b>IV.2.1) Modifikacija informacija</b> <input checked="" type="checkbox"/><br>originalne predate od strane Ugovornog Autoriteta                                                                                                                    | <b>Objavljivanje na web stranici RKJN</b><br><input type="checkbox"/> nije u skladu sa originalnim informacijama predate od strane Ugovornog Autoriteta | <b>Obe</b> <input type="checkbox"/>            |
| <b>IV.2.2) U originalnom obaveštenju</b><br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                | <b>U dokumentima tendera</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                   | <b>Obe</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>IV.2.3) Tekst koji treba da se ispravi/ doda u originalnom obaveštenju</b> (ako se primenjuje)                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                         |                                                |
| Mesto teksta koji treba da se modifikuje:                                                                                                                                                                                                           | Na mesto:                                                                                                                                               | Je :                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                         |                                                |

|                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Afati i fundit për dorëzimin e kërkesave për sqarimin e dosjes së tenderit: | 04.02.2021          | 09.03.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Afati i fundit për pranim të tenderëve                                      | 08.03.2021 13:30:00 | 12.03.2021 13:30:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Takimi për hapjen e tenderëve                                               | 08.03.2021 13:30:00 | 12.03.2021 13:30:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ose dite:                                                                   |                     | 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Periudha minimale e vlefshmërisë së tenderit:                               |                     | në ditë                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kërkesat e përshtatshmërisë                                                 |                     | Operatori Ekonomik duhet ti përmbushë kërkesat e bazuara sipas Ligjit Nr.04 L-042 042 për Prokurim Publik të Republikës së Kosovës ,I ndyshuar dhe I plotësuar me lidhin Nr.04 L-237, ligjin Nr.05 L-068 dhe Ligjin Nr.05 L-092, Neni 65-deklarata nën betim ,Një deklaratë nën betim e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formularin në Aneksin 2, Një deklaratë nën betim e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formularin në Aneksin 2. |
| Kërkesat e përshtatshmërisë                                                 |                     | Vërtetim nga Administrata Tatimore e Kosovës, Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të Operatorit Ekonomik, se Operatori Ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit para dorëzimit të tenderit (vlen për OE fitues).                                                                                                                            |
| Kërkesat e përshtatshmërisë                                                 |                     | Vërtetim nga Gjykata kompetente., Një dokument nga Gjykata kompetente ku dëshmon se Operatori Ekonomik nuk është i falimentuar ose likuiduar (Kërkohet origjinali ose kopja e vërtetuar, vlen për OE fitues).                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kërkesat e përshtatshmërisë                                                 |                     | Vërtetimi i tatimit në pronë., Potvrda porez na imovinu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Përshtatshmëria profesionale                                                |                     | Regjistrimi si Operator Ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe apo regjistrin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit, Certifikata e regjistrimit të biznesit (kopje).                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Përshtatshmëria profesionale</b>      | <b>Certifikata e numrit fiskal,<br/>Certifikata e numrit fiskal<br/>(kopje).</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b> | <b>Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka përfunduar me sukses kontrata të cilat dëshmojnë se ka kryer furnizime të natyrës së ngjajshme për tri vitet e fundit nga data e publikimit të njoftimit për kontratë., Lista e kontratave në të cilën specifikohen të gjitha furnizimet e realizuara në 3 (tri) vitet e shkuara, duke saktësuar furnizimet e kryera shumën e kontratës, datën e pranuesit ose certifikatën e ekzekutimit të mirë të furnizimeve – (së paku një referencë ose raport të pranimi të furnizimeve e cila përputhet me listen e dorëzuar)</b> |
| <b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b> | <b>Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se do të realizoj furnizimet sipas titujve dhe shtëpive botuese të cekura në Aneksin 1., Operatori Ekonomik duhet të dëshmoni një deklaratë me shkrim se furnizimet do të kryhen sipas titujve të dhënë dhe nga shtëpitë botuese me të drejtën e autorit.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

----- (Dodajte član IV.2.3 koliko je god potrebno) -----